

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 63 (1937)
Heft: 36

Artikel: Schwizer Sproch-Biwegig
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-472092>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STERNSCHNUPPEN

's ist wieder Sternschnuppenzeit!
Lustige, stiebende Funken
Fahren am Himmel dahin,
Leuchten — und Löschen im Nu...

Drunten, im gleichen Moment
Wecken sie zahllose Wünsche;
Jedes naive Gemüt
Hat — auch im Nu — sie bereit.

Wünsche sind wahrlich so kühn
Wie dieser himmlische Zauber;
Tauchen im Herzen jäh auf — —
Leuchten ... und löschen ... im Nu!

Fred

Variationen über ein Thema

Optimist:
Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg.

Drückeberger:
Wo ein Wille ist, ist auch ein Ausweg.

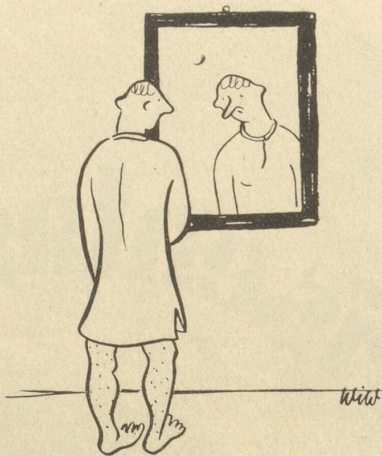
Beamter (alte Sorte; die neuen sind besser!):
Wo ein Wille ist, ist auch ein Umweg;
oder:
Wo kein Wille mehr ist, ist doch noch
der Dienstweg. r. t.

Schwizer Sproch-Biwegig

Trudy: «Jetzt bi däm summerlige
Out-door-living kame jo kai Shopping
mache, do goht me am beschte in e
Open-air-dancing-bar gone Five o'-
clock tea go drinke!»
Sprach's, und schiffte schnell sich ein. AD

Züri gleichgeschaltet

Im Autobus sitzen zwei Berliner.
Auf einmal stösst der eine dem an-
dern den Ellbogen in die Seite und
sagt: «Hast Du gesehn, auch hier in
Zürich sind sie schon gleichgeschaltet!»
Dort steht's: Sprechen mit dem
Führer verboten! Rg



In der Tschechoslowakei
hat sich neuerdings ein Mädchen, eine
bekannte Spöttlerin, zum Mann ent-
wickelt...

«Frühner han is na schö gha, da han
i nüd all Morge müesse das chaibe
Chragechnöpfli suechel!»

Mir passiert!

Ich habe meine Vorfenster auf der
Winde mit einer Wagenblahe zuge-
deckt, damit sie nicht verstauben.
Kommt der Inspektor von der Ent-
rumpelung und erklärt: «Das Tuech
muess furt, das isch gege d'Vorschrift!
Sie müend Ihr Feischer mit Brättere
zuedecke!» Darauf erlaubte ich mir
zu erwidern: «Und die Brätter, bränne
die nüd?»

Da erhielt ich die verblüffende Ant-
wort: «Mir hend jetzt neu Flieger-
bombe, die mached nüt uf Holz!»

E. H.

(der geknickte).

Ueb' immer Treu und Redlichkeit

Deutschland.

Graf Coudenhove-Kalergi erhielt am
Mittwoch die Mitteilung, dass die Ge-
heime Staatspolizei das gesamte Ver-
mögen der Paneuropa-Union in
Deutschland beschlagnahmt habe.

Wo man «nimmt», da lass dich ruhig
nieder!
Denn wer nimmt singt gerne schöne
Lieder!

Beweis: Das Pausenzeichen des Deutsch-
landsenders geht nach der Melodie: Ueb'
immer ... E. C.

Original-Cognac-Witz

Sass jüngst in meiner Wirtschaft
ein hiesiger biederer Bäckermeister,
rauchte seine Zigarette und jasste.
Plötzlich fragte ihn ein Gast: «Du,
Willi, warum hät de Beck Nüssli die
grössere Bürli als Du?»

Da kam die trockene Antwort: «Er
wird halt meh Teig neh!» Gega

Die Kunst der Wettervorhersage

Gestrige Wetterprognose: «Keine
Niederschläge!»

Heutige Wetterprognose: «Weitere
Niederschläge!»

Wenn das so weiter geht, wird bald «All-
gemeine Heiterkeit» herrschen. A. He.

"CAMPARI"
Das feine Aperitif
Rein in Gläschen oder gespritzt mit Siphon

Der blauende Grat,
Der grüne See,
Die warme Sonne,
Ein lockendes Bad ...
Und Ferienwonne
Was wolscht noh mehl
Hotel Hirschen, Brunnen
Telephon 215 Familie A. Frei-Surbeck



**WHITE HORSE
WHISKY**

General-Vertreter BERGER & Co., Langnau